

Overeenkomst, op 6 October 1954 te New York tussen het Koninkrijk der Nederlanden enerzijds en de Verenigde Naties en enige gespecialiseerde Organisaties anderzijds gesloten, inzake technische hulp aan de overzeese delen van het Koninkrijk der Nederlanden, met briefwisseling

BRIEF VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE
ZAKEN EN VAN DE MINISTER ZONDER
PORTEFEUILLE

No. 1

's-Gravenhage, 7 Juli 1955.

Ter griffie van de Tweede Kamer der Staten-Generaal ontvangen; 9 Juli 1955.

De wens, dat deze overeenkomst aan de uitspraak van de Staten-Generaal zal worden onderworpen, kan door of namens de Kamer of door ten minste twintig leden der Kamer of door de Gevolmachtigde Minister van Suriname, onderscheidenlijk van de Nederlandse Antillen, te kennen worden gegeven uiterlijk op 8 Augustus 1955.

Ter voldoening aan het bepaalde in artikel 60, lid 2, en onder verwijzing naar artikel 61, eerste lid, der Grondwet, alsmede naar artikel 24, leden 1 en 2, van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, hebben wij de eer U Hoogedelgestrenge hiernevens over te leggen de Engelse tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands, van de op 6 October 1954 te New York tussen het Koninkrijk der Nederlanden enerzijds en de Verenigde Naties en enige gespecialiseerde organisaties anderzijds gesloten Overeenkomst inzake technische hulp aan de overzeese delen van het Koninkrijk der Nederlanden, met briefwisseling (*Trb.* 1955, 32).

Tevens gelieve U Hoogedelgestrenge aan te treffen een toelichtende nota bij genoemde overeenkomst. Deze overeenkomst zal, wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, gelden voor het gehele Koninkrijk.

Aan de Gouverneurs van Suriname en van de Nederlandse Antillen is verzocht, bovengenoemde stukken over te leggen aan de vertegenwoordigende lichamen van Suriname en van de Nederlandse Antillen.

De gevolmachtigde Ministers van Suriname en van de Nederlandse Antillen zijn van de overlegging in kennis gesteld.

*De Minister
zonder Portefeuille,
J. LUNS.*

*De Minister
van Buitenlandse Zaken,
J. W. BEYEN.*

Toelichtende nota

Ten einde de verlening van technische hulp door de Verenigde Naties en de aan het technische hulpprogramma deelnemende gespecialiseerde organisaties van de V.N. aan de overzeese delen van het Koninkrijk belangrijk te vereenvoudigen en te vergemakkelijken, is het noodzakelijk gebleken een algemene overeenkomst te sluiten tussen deze organisaties enerzijds en de Regering van het Koninkrijk anderzijds.

De Regeringen van de overzeese Rijksdelen, met wie vooraf overleg werd gepleegd over de wenselijkheid van het sluiten van deze overeenkomst, hebben te kennen gegeven er prijs op te stellen, dat door het Koninkrijk een dergelijke overeenkomst, met de tekst waarvan zij zich accoord verklaarden, werd aangegaan.

Een soortgelijke overeenkomst, welke ten behoeve van Suriname en de Nederlandse Antillen op 22 Januari 1954 door de Regering van het Koninkrijk der Nederlanden werd gesloten met de Verenigde Staten van Amerika, werd 16 Maart 1954 aan de Staten-Generaal overgelegd (*Bijl. Handelingen II* 1953—1954 — 3423).

Met betrekking tot de inhoud van de overeenkomst moge nog het volgende worden opgemerkt.

Ingevolge het bepaalde in artikel I, lid 1, zullen de Regeringen van de overzeese Rijksdelen op basis van desbetreffende verzoeken van de Regering van het Koninkrijk met de Verenigde Naties en/of de aan het technische hulpprogramma deelnemen-

Aan
de Heer Voorzitter van de Tweede Kamer
der Staten-Generaal

de gespecialiseerde organisaties van de V.N. regelingen kunnen treffen omtrent uit te voeren programma's en projecten. Aangezien ingevolge hetzelfde artikellid (alinea 2) de Regering van het Koninkrijk voor deze regelingen internationaal verantwoordelijk is, is met de Overzeese Rijksdelen overeengekomen, dat deze regelingen niet tot stand zullen komen zonder voorafgaand overleg met de Regering van het Koninkrijk.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. W. BEYEN.

De Minister zonder Portefeuille,

J. LUNS.

De Minister van Overzeese Rijksdelen,

W. J. A. KERNKAMP.